

中国太平洋财产保险股份有限公司  
货运保险（集成电路行业专属）附加破产除外条款  
(注册号: C00001431622022090834693)

The exclusion of loss damage or expense arising from insolvency or financial default of the owners, managers, charterers or operators of the vessel or aircraft is deleted and replaced by the following: -

In no case shall this insurance cover loss damage or expense caused by insolvency or financial default of the owners managers charterers or operators of the vessel or aircraft, where at the time of loading of the subject-matter insured on board the vessel or aircraft, the Assured are aware, or in the ordinary course of business should be aware, that such insolvency or financial default could prevent the normal prosecution of the voyage or air transit.

This exclusion shall not apply where this insurance has been assigned to the party claiming hereunder who has bought or agreed to buy the subject matter insured in good faith under a binding contract.

兹经双方同意并约定，在任何情况下，就船舶之所有人、管理人、承租人以及经营人无偿付能力或财务履行不能所引起的一切损失、损坏或费用，如果被保险人不能表明，在本保险标的物装运上船之前，被保险人以及其雇佣人、代理人已经采取了所有合理可行与谨慎的措施以证明上述处于该等无偿付能力或财务履行不能状况之当事人具有可靠的财务支付能力，则本保险对于上述一切损失、损坏或费用均不承担任何保险赔偿责任。

本条款不适用于更具相关的贸易合同在货物运输保险已转移至相关买方，并由买方提出的索赔。

本保险单所载其他条件不变。